

Zeitschrift: Femmes suisses et le Mouvement féministe : organe officiel des informations de l'Alliance de Sociétés Féminines Suisses

Herausgeber: Alliance de Sociétés Féminines Suisses

Band: 87 (1999)

Heft: 1429

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

J.A.B. 1227 Carouge
Avril 1999 - N° 1429

En cas de non distribution
retourner à

Femmes suisses
CP 1345
1227 Carouge - GE

Théâtre

La Traverse
Maison
de quartier des Pâquis
50 rue de Berne - 1201 Genève

**20 AVRIL - 2 MAI
1999**

Ma-ve-sa à 20h
Me-dl à 17h
Relâches
lundi et jeudi

Réservations
022/ 909 88 99

Les A.T.P. présentent
par L'Atelier Théâtre des Pâquis
enfants - adolescents - adultes

**LA FÉE
CARABINE**

d'après
Daniel Pennac

Sophie Pfund-Jordi

«Le bonheur individuel se doit de produire des retombées collectives, faute de quoi, la société n'est qu'un rêve de prédateur» (in Fée Carabine). C'est l'histoire d'un quartier qui pourrait ressembler à celui des Pâquis, d'une famille, les Malaussène, qui avec humour et tendresse se retrouve au coeur des situations les plus catastrophiques, de grands-pères, «shootés» par des malfrats qui récupèrent leurs appartements pour s'enrichir, de grands-mères qui ont décidé d'apprendre à se défendre. Bref, c'est l'histoire de gens qui s'aiment, qui luttent contre la bêtise et l'absurdité et qui ont compris que la vie n'est possible que lorsque nous savons entremêler nos histoires individuelles avec notre destinée commune.

La mise en scène est de Martine Bührer, qui nous fit rêver dans les rues de Genève lors du Tour de Ville 98, intitulé «Sur les traces d'Amélie Munier-Romilly».

Conception interactive du projet, Ilona Majeur.

Responsables de l'Atelier Théâtre et assistance à la mise en scène, Anne Lafranchi et Ilona Majeur.